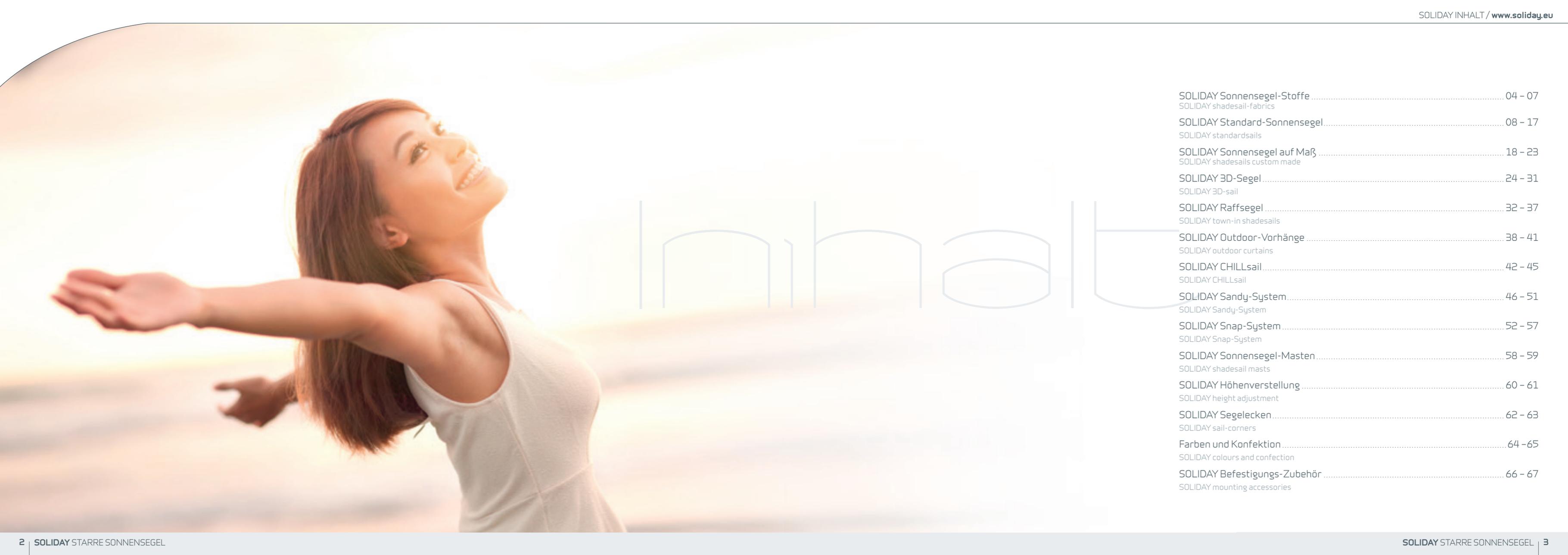


# die kunst des schattens

STARRE SONNENSEGEL





SOLIDAY Sonnensegel-Stoffe .....	04 - 07
SOLIDAY shadesail-Fabrics .....	
SOLIDAY Standard-Sonnensegel .....	08 - 17
SOLIDAY standardsails .....	
SOLIDAY Sonnensegel auf Maß .....	18 - 23
SOLIDAY shadesails custom made .....	
SOLIDAY 3D-Segel .....	24 - 31
SOLIDAY 3D-sail .....	
SOLIDAY Raffsegel .....	32 - 37
SOLIDAY town-in shadesails .....	
SOLIDAY Outdoor-Vorhänge .....	38 - 41
SOLIDAY outdoor curtains .....	
SOLIDAY CHILLSail .....	42 - 45
SOLIDAY CHILLSail .....	
SOLIDAY Sandy-System .....	46 - 51
SOLIDAY Sandy-System .....	
SOLIDAY Snap-System .....	52 - 57
SOLIDAY Snap-System .....	
SOLIDAY Sonnensegel-Masten .....	58 - 59
SOLIDAY shadesail masts .....	
SOLIDAY Höhenverstellung .....	60 - 61
SOLIDAY height adjustment .....	
SOLIDAY Segelecken .....	62 - 63
SOLIDAY sail-corners .....	
Farben und Konfektion .....	64 - 65
SOLIDAY colours and confection .....	
SOLIDAY Befestigungs-Zubehör .....	66 - 67
SOLIDAY mounting accessories .....	



## SONNENSEGEL-STOFFE

Soliday bietet Ihnen für jeden Zweck und jeden Anspruch das passende Sonnensegeltuch – in großer Farbvielfalt, für Wind und Wetter gemacht. Die Stoffe sind aus pflegeleichter und langlebiger Qualität und schützend nicht nur vor schädlichen UV-Strahlen, sondern sind auch Blend- und Sichtschutz. Ihr Soliday Sonnensegel ist in bis zu 8 verschiedenen Stoffen verfügbar.

### SHADESAIL-FABRICS

Soliday offers the right fabric for every purpose. Made in a variety of colors, for wind and weather. The fabrics are made for easy-care and have a longlife quality. You can use it also as a sight screen. Your Soliday shadesails are available in up to 8 different fabrics.



Austronet 92 ist ein Hightech-Gewebe, das sich durch viele kleine Poren auszeichnet. Das macht es besonders luftdurchlässig. Auf der anderen Seite reflektieren Austronet 92-Tücher Sonnenstrahlen von 86 bis zu 97 Prozent, je nach Farbe. Als Sonnensegestoff sorgt er so für ein gutes Klima. Das Gewebe, das wie ein Wärmeschutzschild die Wärme draußen läßt und trotzdem Durchblicke gewährt. Es besticht durch seine Formstabilität. Gewicht: 420 g/m<sup>2</sup>. Einsatz: Sonnensegel auf Maß, Standard-Segel.

Austronet 92 is a hightech fabric, which is characterized by many small pores. This fabric is particularly permeable to air. Austronet 92 reflects sun rays from 86 % to 97 %, depending on the color. It protects from the heat and still provides glimpses. Another advantage is it's strength, it keeps it's shape. Weight: 420 g/sqm. Perfectly suited for custom made and standard size shadesail.



420 g/m<sup>2</sup>



UPF 11-25  
abhängig von der Farbe



BLICKDICHTE  
75 - 85 %



wasser-  
durchlässig



Luft-  
durchlässig



bedruckbar



Brennverhalten  
B1



230 g/m<sup>2</sup>



UPF 11-25  
abhängig von der Farbe



BLICKDICHTE  
85 - 95 %



wasser-  
durchlässig



Luft-  
durchlässig



Austronet 940 zeichnet sich durch seine praktische Alltagstauglichkeit bei Wind und Wetter aus. Austronet 940 ist luftdurchlässig und gewährleistet ein äußerst angenehmes Klima. Es ist UV-beständig (5 Jahre Garantie) und besitzt ein verhältnismäßig geringes Eigengewicht bei einem sehr hohen Schattierwert. Austronet 940 ist äußerst einfach in der Pflege und Reinigung. Eine Schimmelbildung ist ausgeschlossen. Selbst aggressiver Vogelkot oder typische Verfärbungen durch Sporen haben keinen Einfluss auf die Qualität und den Look. Gute Eigenschaften zeigt Austronet auch bei Regen. So entstehen im Segel keine so genannten Wasserbeulen (angesammeltes Wasser, das nicht abrinnen kann). Spannt man das Segel in einer Neigung von über 25°, kann das Wasser am Austronet Segeltuch perfekt abrinnen. Gewicht: 230 g/m<sup>2</sup>. Einsatz: Sonnensegel auf Maß, Standard-Segel.

Austronet 940 is distinguished by its everyday practicality and is especially suited as shadesail fabric which can stand up to sustained wind and weather. Austronet lets in the breezes and provides for an extremely pleasant climate. It is UV-resistand (with a five-year warranty) and its minimal weight hides its shading power. Austronet is simple to maintain and clean. Should the sail be accidentally rolled up while wet, mold and mildew will not grow. Even heavy bird droppings or the typical discoloration caused by spores will have no effect on the quality and appearance of the sail. Austronet also works well to shield from rain. The sail will not allow puddling. If the sail is tilted at more than 25°, the water will roll off the Austronet fabric perfectly. Weight: 230 g/sqm. Perfectly suited for custom made and standard size shadesail.



Austrosail ist ein hochwertiges Segeltuch mit geschlossener Gewebestruktur. Durch den Einsatz ausgewählter Garne und spezieller Oberflächenbeschichtung liefert Austrosail hervorragende Voraussetzungen für den Outdoor-Einsatz. Hohe Wasser- und UV-Beständigkeit sorgen für eine hervorragende Langzeitoptik. Mit Austrosail fungiert Ihr Sonnensegel gleichzeitig als Sonnen- und Regenschutz. Austrosail ist in einer großen Farbvielfalt erhältlich. Gewicht: 200 g/m<sup>2</sup>. Einsatz: Sonnensegel auf Maß, Standard-Segel.

Austrosail is a high-quality canvas with a closed weave. By using selected threads and special surface coating, Austrosail delivers outstanding performance for outdoor use. Highly resistant to water and UV damage, Austrosail guarantees that your sail will look as good as new for years to come. With Austrosail your shadesail works simultaneously as sun and rain protection. Austrosail is available in a wide variety of colors. Weight: 200 g/sqm. Perfectly suited for custom made and standard size shadesail.



Der Klassiker unter den Sonnenschutzstoffen jetzt auch für Sonnensegel erhältlich. Mit 290 g/m<sup>2</sup> ist er einer der schwersten Stoffe der SOLIDAY Kollektion. Austronet Acryl ist ein spinndüsen gefärbter Stoff und besticht durch seine guten Outdoor Eigenschaften, seine hohe Belastbarkeit und sein gutes Preis-/Leistungsverhältnis. Einsatz: Sonnensegel auf Maß, Standard-Segel, Hypar.

The classic sun protection fabrics are now available for shadesails. With 290 g/sqm, it is one of the hardest substance of the SOLIDAY collection. Austronet Acryl is a spinneret-dyed cloth and enjoys a good exterior performance. It impresses with a high strength and good price/performance ratio. Perfectly suited for custom made and standard size shadesail.



Austrosail Nano ist ein hochwertiger Sonnensegelstoff aus Polyester. Er hat eine sehr glatte Stoffstruktur und ist mit einer innovativen selbstreinigenden Oberflächenbehandlung ausgestattet. Austrosail Nano besticht durch seine hervorragende Farbbrillanz und Lichttransmission bei höchstem Blend- & UV-Schutz. Die Segelbahnen werden strahlenförmig mit wasserdichten Ultraschall-Schweißnähten konfektioniert. Das Austrosail Nano ist so gut wie wasserdicht und regenfest. Voraussetzung ist ein gut geplanter Neigungswinkel des Segels, welche aber auch jederzeit mit der Höhenverstellung eingestellt werden kann. Sehen Sie dazu auch unser „Was passiert wenn? - Extrem-Video“ auf [www.soliday.eu](http://www.soliday.eu). Einsatz: Sonnensegel auf Maß, Standard-Segel, Hypar.

Austrosail Nano is a high-quality polyester canvas with a very smooth fabric structure and is equipped with an innovative self-cleaning surface treatment. Austrosail Nano impresses with its amazing color and translucency while keeping out harmful glare and UV rays. The shadesail tracks are assembled in a ray pattern with waterproof ultrasonic welding. Soliday shadesails with a height adjustment are equipped with Austrosail nano canvas and are almost 100% waterproof and rain-tight. It does require that the sail's angle be well planned, but its height can be adjusted at any time. Check out our video on [www.soliday.eu](http://www.soliday.eu). Weight: 250g/sqm. Perfectly suited for custom made and standard size shadesail.



Bei diesem Stoff handelt es sich um einen sehr robusten, hochwertigen, spinndüsen gefärbten PES Stoff mit ausgezeichneten Outdooreigenschaften, mit einer Wassersäule von 560 mm und einem Gewicht von 270g/m<sup>2</sup>. Sonnensegel aus diesem Stoff werden extrem konkav (12 - 17%) konfektioniert und zusätzlich werden die im Segel verlaufenden Stoffbahnen auf die endgültige 3D-Form ebenfalls konkav zugeschnitten. Einsatz: 3D-Sonnensegel.

This substance is a very robust, high-quality, solution-dyed PES fabric with excellent outdoor properties, with a water column of 560 mm and a weight of 270g/m<sup>2</sup>. Shadesails from this fabric are extremely concave (12th - 17%) and in addition the running in the sail panels are also tailored concave on the final 3D shape. Perfectly suited for 3D shadesales.





## SOLIDAY SONNENSEGEL IN STANDARD-GRÖSSEN

Hier stimmen Preis und Qualität.  
Wählen Sie aus einem riesigen Angebot  
an Formen, Größen, hochwertigen  
Segelstoffen und Farben.

SOLIDAY Sonnensegel sind großflächige Schattenspendler, die vielseitig eingesetzt werden können. Ob als Dauerinstallation über Sandkästen, als großflächige Beschattung von Schwimmbecken, Aufenthalts- und Spielplätzen, als nützlicher Blickfang für Freizeit-, Event- oder Veranstaltungsareale oder als schattenspendender Werbeträger über Restaurantterrassen – das SOLIDAY Sonnensegel sorgt für ein angenehmes Klima ohne Hitzestau und schützt vor aggressiver UV-Strahlung. Mit einem SOLIDAY Sonnensegel können Sie kostengünstig großflächige Schattenplätze gestalten.

### SOLIDAY STANDARDSAIL - THE PROFESSIONAL SUNSHADE

Soliday shadesails are large-area providers of shade and can be used in many ways. Whether as permanent installation for sandboxes, as large-scale shading of swimming pools, residence places and playgrounds, as a useful eye catcher for leisure time or event areas or as a shade providing advertising medium above restaurant terraces – our Soliday shadesail provides a pleasant climate without heat accumulation protects against aggressive UV radiation. With a Soliday shadesail you can create large-area shadow places for a low price.



VIERECK-SEGEL  
RECTANGLE-SAIL

3x2m	3x6m
3x3m	4x4m
3x4m	4x5m
3x5m	4x6m



TRAPEZ-SEGEL  
TRAPEZE-SAIL

4x2x3x2m	6x4x5x4m
4x3x3x3m	
5x3x4x3m	
5x4x4x4m	



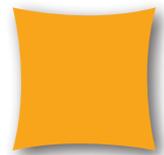
DREIECK-SEGEL  
TRIANGLE-SAIL

3,3x3,3x3,3m	5x5x4m
3,6x3,6x3,6m	5x5x5m
3,8x3,8x3,8m	5x5x6m
4x4x4,5m	5,9x5,9x5,9m



RECHTWINKELIGES DREIECK-SEGEL  
RECTANGULAR TRIANGLE-SAIL

2,5x2,5x3,5m	4,5x4,5x6,3m
3x3x4,2m	5x5x7m
3,6x3,6x5m	
4x4x5,6m	



VIERECK-SEGEL  
RECTANGLE-SAIL

3x2m	3x6m
3x3m	4x4m
3x4m	4x5m
3x5m	4x6m



TRAPEZ-SEGEL  
TRAPEZE-SAIL

4x2x3x2m	6x4x5x4m
4x3x3x3m	
5x3x4x3m	
5x4x4x4m	



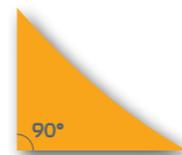
**QUALITÄT IM DETAIL**

Soliday Sonnensegel werden mit einem hochfesten umlaufendem Gurtband und Edelstahl D-Ringen ausgestattet. Um eine lange Lebensdauer zu gewähren werden die Sonnensegelecken zusätzlich mit einem robusten, gegen UV Strahlen gestärkten Spezialgurtband doppelt verstärkt.



## DREIECK-SEGEL TRIANGLE-SAIL

3,3x3,3x3,3m	5x5x4m
3,6x3,6x3,6m	5x5x5m
3,8x3,8x3,8m	5x5x6m
4x4x4,5m	5,9x5,9x5,9m



## RECHTWINKELIGES DREIECK-SEGEL RECTANGULAR TRIANGLE-SAIL

2,5x2,5x3,5m	4,5x4,5x6,3m
3x3x4,2m	5x5x7m
3,6x3,6x5m	
4x4x5,6m	



Durch eine speziell entwickelte Kederschiene ist die Befestigung von Sonnensegeln OHNE Abstand zum Mauerwerk möglich. Kein Spalt zwischen Wand und Sonnensegel! Die Kederschiene ist für jede Segelform geeignet.

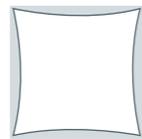
# PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

## PRODUCT SPECIFICATIONS

### SEITENKANTEN / SIDE EDGES

#### KONKAV / CONCAVE

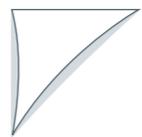
Standard Konfektion  
Standard production



#### GERADE / STRAIGHT

Auf Wunsch kann jede beliebige Seite auch gerade konfektioniert werden

You can also choose straight sides



#### KEDER



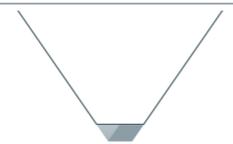
Aufgenähter Keder  
Sewn-in Welting

Aluminium Schiene  
Aluminium track

### SEGELECKEN / SAIL CORNERS

#### STANDARD-SEGELECK

Doppelt verstärkte Gurtbandschlaufe  
Double reinforced sewn-in strap



#### SEGELECK STANDARD MIT D-RING

Doppelt verstärktes, rundumlaufends Gurtband mit D-Ring aus Edelstahl

Double reinforced sewn-in strap with D-rings



### STOFFE / FABRICS

Austronet 940

Austronet 92

Austrosail PES

Austrosail Acryl

Austrosail Nano

### NÄHTE / STITCH

KAPPNAHT\*  
BACKSTITCH\*

KLEBENAHT\*\*  
ULTRASONIC WELDING\*\*

### MASTEN / MASTS

DROPPOLE

EDELSTAHL / STAINLESS STEEL

ALUMINIUM

VERZINKT

TELESKOP



- \* Bei dieser Art der Naht wird der Stoff doppelt vom Nähfaden erfasst und garantiert eine top Performance und Haltbarkeit.
- \*\* Diese Stoffe werden mit modernster Ultraschalltechnik verschweißt. Dies garantiert eine perfekte und faltenfreie Konfektion und eine wasserdichte Naht.
- \* In this type of seam, the fabric is secured by the double stitching thread, guaranteeing top performance and stability.
- \*\* These fabrics are welded with the latest ultrasonic technology. This guarantees a perfect wrinkle free finish and a waterproof seam.



## SOLIDAY SONNENSEGEL AUF MASS

Der individuelle Sonnenschutz.

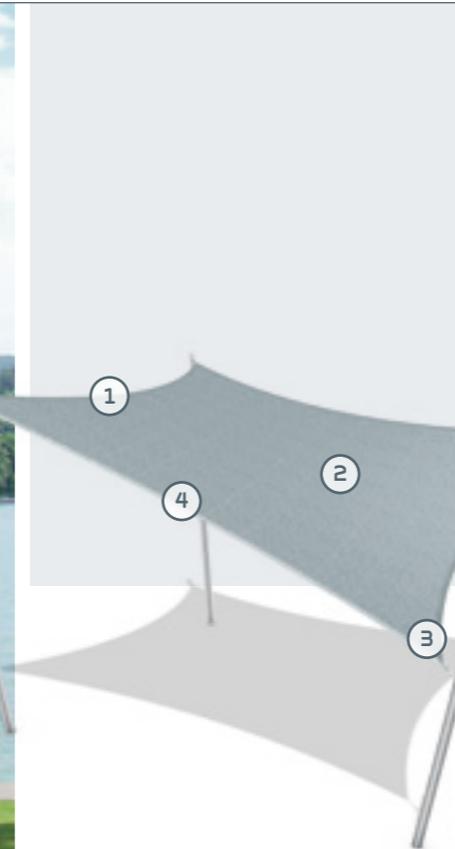
SOLIDAY Sonnensegel werden von uns nach Ihren Wünschen individuell geplant, gefertigt und auf Wunsch auch installiert. Sie eignen sich hervorragend für die dauerhafte Beschattung von Terrassen, ruhigen Ecken im Garten oder rund ums Haus bzw. über dem Hauseingang. Außerdem werden SOLIDAY Segel für die professionelle Beschattung von Kinderspielbereichen, Veranstaltungsplätzen und anderen Großflächen eingesetzt. SOLIDAY Sonnensegel werden den höchsten architektonischen Ansprüchen und den ausgeklügeltsten, individuellen Anforderungen gerecht. Zur Auswahl stehen Ihnen eine breite Palette an professionellen Sonnensegestoffen und eine Vielzahl an Farben. Kontaktieren Sie unsere Fachhändler – WIR BERATEN SIE GERNE!

### SOLIDAY SHADESAIL CUSTOM MADE

Individual sun protection.

Soliday shadesails are designed, manufactured and installed according to your wishes. They are ideal for permanent shade for terraces, quiet places in the garden or around the house and in the entrance. In addition, Soliday shadesails are used for professional shading of children's spaces, meeting places and other large areas. Soliday shadesails are of the highest architectural standards combined with the most sophisticated, individual requirements. You can choose from a wide range of professional shadesail fabrics and variety of colors. Contact our dealer - we will help you!

- 1 Konkave Seitenkanten für eine optimale Sonnensegelverspannung.
- 2 Zur Auswahl stehen zahlreiche hochwertige Outdoorstoffe in einer großen Farbvielfalt – siehe Seite 4.
- 3 Unterschiedliche, hochwertigste Sonnensegelecken sorgen für eine sichere Verspannung – siehe Seite 62.
- 4 Hochqualitative Konfektion bis ins kleinste Detail – siehe Seite 64.



### HÖCHSTE QUALITÄT MADE IN AUSTRIA

Die qualitativ hochwertigen Soliday Sonnensegel werden mit konkaven Seitenkanten konfektioniert. Diese sorgen für eine optimale Verspannung. Ein eingenähtes, rundumlaufendes Gurtband garantiert eine hohe Belastbarkeit. Die Ecken der Sonnensegel werden standardmäßig mit robusten, doppelt verstärkten Gurtbandschlaufen und D-Ringen aus Edelstahl konfektioniert. Auf Wunsch können die Sonnensegelecken auch ohne D-Ringe oder mit der robusten Soliday-Segelplatte ausgestattet werden.

### HIGHEST QUALITY MADE IN AUSTRIA

The high quality Soliday shadesails are made with concave side edges providing for an optimal tension. A sewn-in strap around the sail guaranteed a high load capacity. The corners of the shadesails are standard with rugged, double reinforcement sewn-in strap loops and D-rings made of stainless steel. You can choose your shadesail without D-rings or you can choose the sail with the robust Soliday sail plate.

- 1 There are concave side edges to perfectly fix the shadesail.
- 2 Many high-quality outdoor fabrics in a large variety of colours available – see page 4.
- 3 A variety of high-quality shadesail corners provide a secure clamping – see page 62.
- 4 High quality production down to the smallest detail – see page 64.

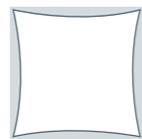
## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

### PRODUCT SPECIFICATIONS

#### SEITENKANTEN / SIDE EDGES

##### KONKAV / CONCAVE

Standard Konfektion  
Standard production



##### GERADE / STRAIGHT

Auf Wunsch kann jede beliebige Seite auch gerade konfektioniert werden

You can choose straight sides



#### SEGELSCHNITTBILD /

SHADESAIL DESIGN

##### STRAHLENFORM / RADIAL FORM

Auf Anfrage  
On request

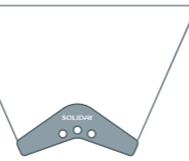


#### SEGELECKEN / SAIL EDGES

##### SEGELPLATTE

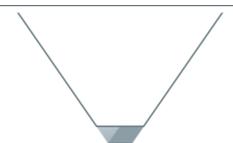
Robuste Segelplatte aus Aluminium. ACHTUNG! Nur bei Segelecken mit einem Winkel bis max. 115°

Robust sail plat made of aluminium - only for sail corners at an angle up to max 115°



##### STANDARD-SEGELECK

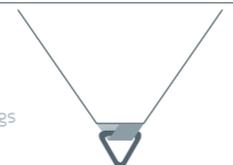
Doppelt verstärkte Gurtbandschleife  
Double reinforced sewn-in strap



##### STANDARD-SEGELECK MIT D-RING

Doppelt verstärkte Gurtbandschleife mit D-Ring aus Edelstahl

Double reinforced sewn-in strap with D-rings



#### STOFFE / FABRICS

Austronet 940

Austronet 92

Soltis 92

Austrosail PES

Austrosail Acryl

Austrosail Nano

#### NÄHTE / STITCH

KAPPNAHT\*  
BACKSTITCH\*

KLEBENAHT\*\*  
ULTRASONIC  
WELDING\*\*

- \* Bei dieser Art der Naht wird der Stoff doppelt vom Nähfaden erfasst und garantiert eine top Performance und Haltbarkeit.  
\* Diese Stoffe werden mit modernster Ultraschalltechnik verschweißt. Dies garantiert eine perfekte und faltenfreie Konfektion und eine wasserdichte Naht.
- \* In this type of seam, the fabric is secured by the double stitching thread, guaranteeing top performance and stability.  
\*\* These fabrics are welded with the latest ultrasonic technology. This guarantees a perfect wrinkle free finish and a waterproof seam.

#### MASTEN / MASTS

DROPPOLE



EDELSTAHL / STAINLESS STEEL



ALUMINIUM



VERZINKT



TELESKOP





## 3D-SEGEL AUF MASS

Die hohe Schule der Sonnensegelkunst.

Ein 3D-Sonnensegel besticht durch seine extravagante moderne Form und seine Ästhetik. Es ist das optische Highlight in jedem Garten und auf jeder Terrasse. Design in Perfektion. Hervorragend zum verspannen mit dem Snap-System von Soliday.

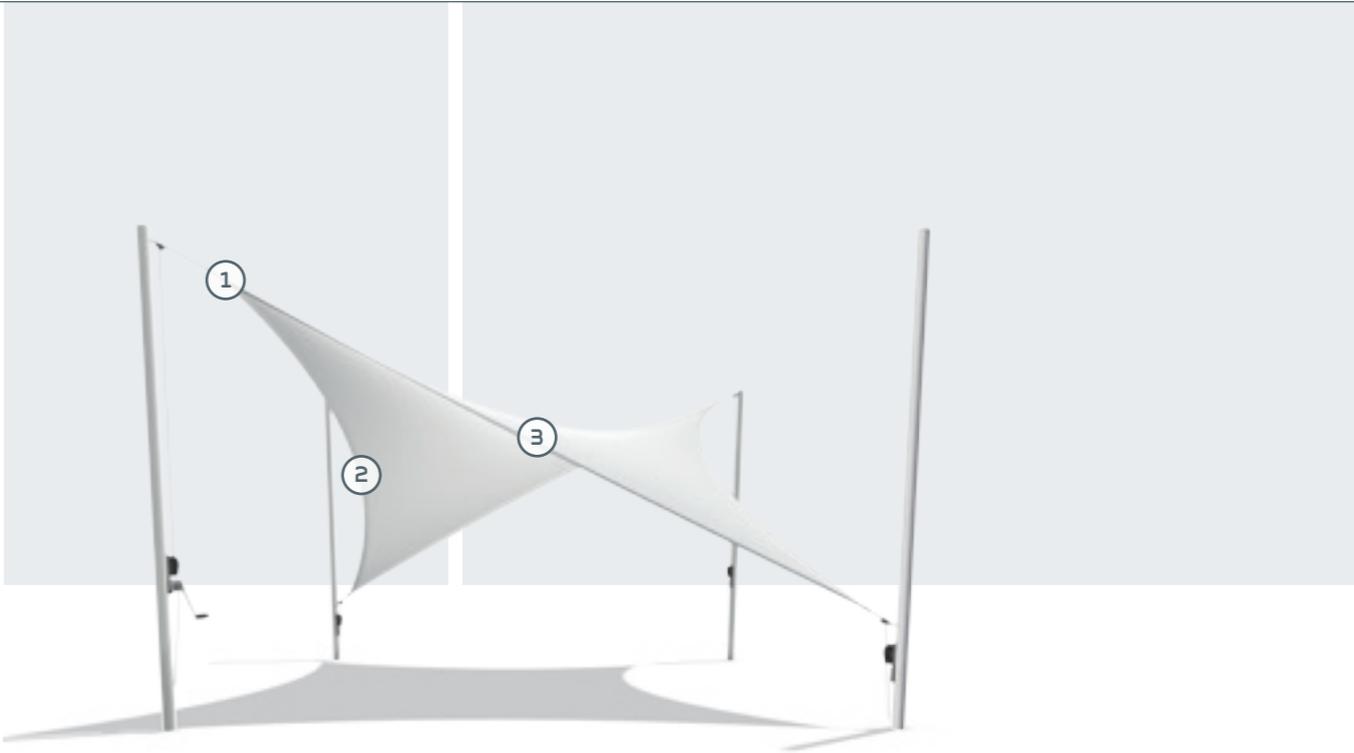
SOLIDAY 3D-SAIL CUSTOM MADE  
The fine art of shadesails.

A 3D shadesail captivates with its extravagant modern form and its aesthetics. It is the visual highlight in every garden and every terrace. Perfection in design and tension with the Soliday Snap-System.

- 1 Hochwertiges Sonnsegeleck mit runder Befestigungsplatte aus Edelstahl – siehe Seite 30.
- 2 Perfekte Formgebung durch innovativen Zuschnitt – siehe Seite 28.
- 3 Bei einem 3D-Membran Sonnensegel wird ausschließlich unser Austrosail Concept-Stoff benutzt. Dieser Stoff wurde extra für diese Form des Sonnensegels konzipiert.



- 1 High-quality shadesail corner with a round reinforcing plate made of stainless steel – see page 30.
- 2 Perfect shape through innovative manufacture – see page 28.
- 3 We only use our Austrosail Concept fabric for a 3D membrane shadesail. This fabric was specifically designed for this type of shadesail.

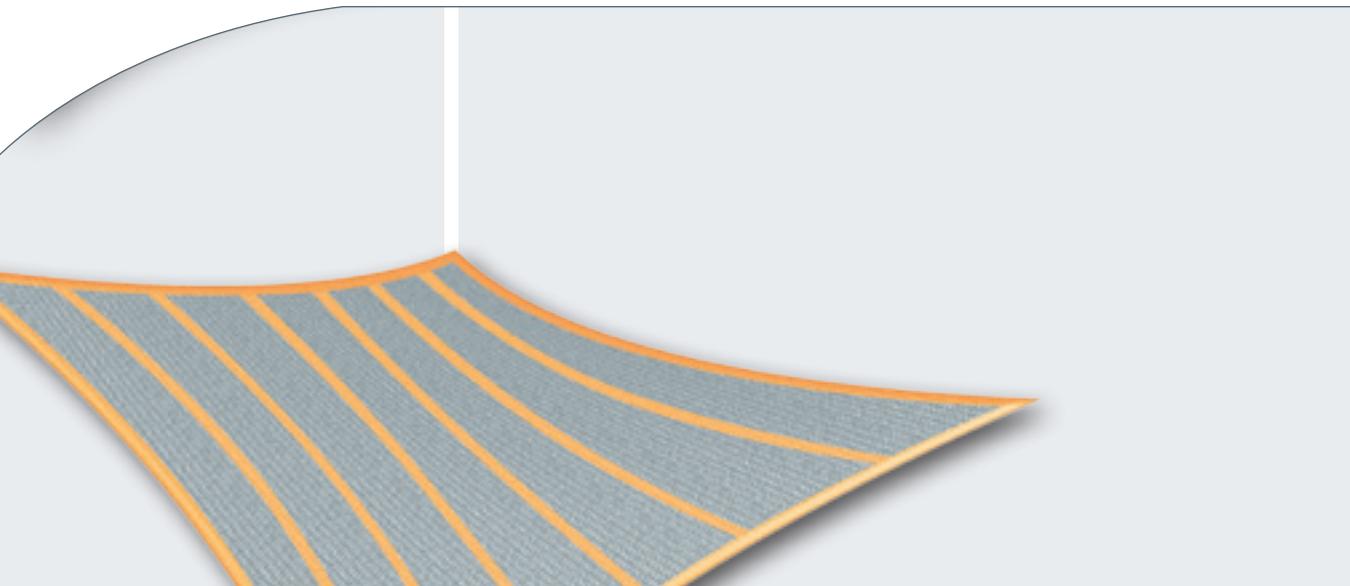


### 3D-MEMBRAN SONNENSEGEL – CONCEPT

Bei dieser Art der Sonnensegel-Gestaltung wird die Linienführung des Sonnensegels genau auf die gewünschte 3D-Verspannung zugeschnitten und konfektioniert. Dabei werden gegenüber herkömmlichen Sonnensegelschnitten nicht nur die Seitenkanten konkav gearbeitet sondern ebenfalls die Stoffbahnen des Sonnensegels der endgültigen 3D-Form maßgeschneidert angepasst.

### 3D-MEMBRANE SHADESAIL - CONCEPT

The cut of this type of shadesail is tailored to the 3D strain and assembly. The sides have a concave cut and the fabric panels of the final 3D shadesail shape are customized.



### INNOVATIVER ZUSCHNITT

Um eine perfekte 3D-Form zu erhalten, werden bei diesem Sonnensegel einzelne, maßgefertigte Stoffbahnen zu einem passgenauen Sonnensegel konfektioniert. Dabei werden die Nähte zuerst geklebt und anschließend vernäht. Dadurch entsteht ein perfektes Sonnensegel **ohne Faltenbildung**.

### INNOVATIVE MANUFACTURE

In order for this sail to achieve a perfect 3D shape, the individual, custom-tailored lengths of fabric are made into shadesail that is perfectly fitted. As part of the process, the seams are first glued and then sewn.

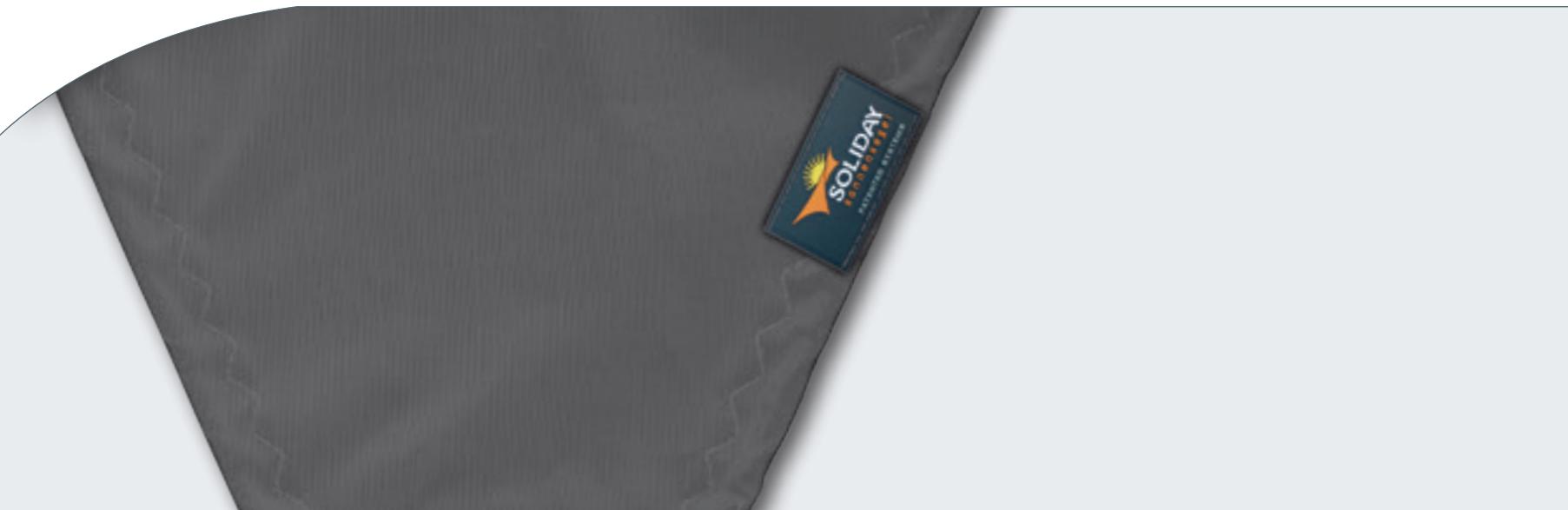


### 1 MASSGESCHNEIDERT

Das SOLIDAY 3D-Sonnensegel wird für jedes Objekt und jede Situation individuell angefertigt, und ist nicht auf andere Objekte übertragbar. Dadurch ist es uns möglich, perfekte Sonnensegelanlagen mit perfekt sitzenden Sonnensegeln zu realisieren.

### 1 CUSTOMIZED

The SOLIDAY 3D awning is individually made for each object and each situation, and is not transferable to other objects. This makes it possible for us, to realize a perfect shadesail system with a perfect fitting shadesail.



### 3D-SONNESEGELECK

Dieses hochwertige Sonnensegeleck ist mit einer runden Befestigungsplatte aus Edelstahl und einem rundum laufenden Dyneema Seil im Hohlraum ausgestattet. Dieses Art der Verspannungstechnik sorgt für ein sehr straff gespanntes Sonnensegel der Extraklasse. Perfekt gespannt mit dem SOLIDAY Snap-System! ACHTUNG: bei 3D-Segel haben die Seitenkanten eine Konkavität - je nach Form - von bis zu 16 %.

### 3D SHADESAIL CORNER

This high-quality shadesail corner features a round reinforcing plate made of stainless steel as well as continuous Dyneema rope running the length of the hollow seam. This type of tension technology results in a very taut shadesail that is truly in a class of its own. Perfect tension with the Soliday Snap-System! Note: you need a concavity for 3D sails - depending on the shape - of up to 16%.

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

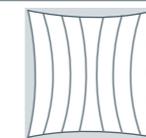
### PRODUCT SPECIFICATIONS

#### SEITENKANTEN / SIDE EDGES

##### KONKAV / CONCAVE

ACHTUNG: Diese Sonnensegel können - je nach Form - eine Konkavität von bis zu 16 % aufweisen\*.

ATTENTION: These shadesails have a concavity up to 16 % depending on the shape\*.

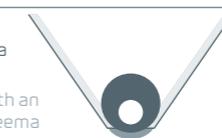


#### SEGELECKEN / SAIL EDGES

##### SEGELPLATTE RUND

Edelstahlplatte mit umlaufendem Dyneema Seil im Hohlraum

Stainless steel plate with an all around running dyneema rope in a hemstitch.



#### MASTEN / MASTS

##### DROPPOLE



##### EDELSTAHL - max. 25 m<sup>2</sup> /

Stainless steel



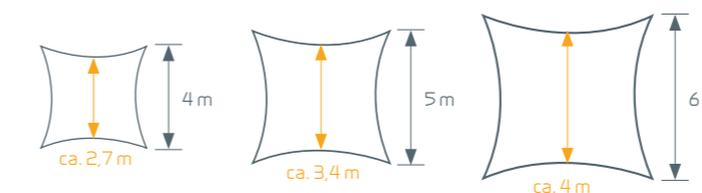
##### ALUMINIUM - max. 25 m<sup>2</sup>



#### STOFFE / FABRICS

##### Austrosail Concept

##### \*Beispiele / Samples





## SOLIDAY RAFFSEGEL

### die coole Art einer Schattenlösung!

Lifestyle-Produkte mit Zeitgeist müssen nicht teuer sein! So muss beim lang herbeigesehnten Traumhaus nicht an wichtigen Details gespart werden. Soliday bietet nun eine trendige und leistbare Lösung in Form eines raffbaren Sonnensegels. Diese Art des Sonnenschutzes ist nicht nur im Innenbereich wie zum Beispiel Wintergärten sehr beliebt, auch im Außenbereich finden diese an einem Drahtseil geführten, einzelnen Segel, welche ganz oder nur teilweise gerafft werden können, großen Anklang. Einfach in der Montage und flexibel in der Aufspannung kann die beschattete Fläche im Außenbereich bis zu 4 x 10 m betragen, zudem ist ein Raffsegel fast überall einsetzbar und auch in vielen trendigen Farben erhältlich.

### SOLIDAY TOW-IN SHADESAILS

#### the cool art of shadow!

Long-lived products do not have to be expensive. You don't skimp on important details in your dream house. Soliday offers trendy and reasonably priced solution in the form of a tow-in shadesail. This type of sun protection is very popular for indoor and outdoor. It's easy to install and flexible in size. You can shaded a size of 4x10 meters. Tow-in shadesails are available in many trendy colors.

- ① Leichtgängige Gleitrollen
- ② Aluprofile für eine perfekte Versteifung
- ③ Hochwertige Outdoorstoffe

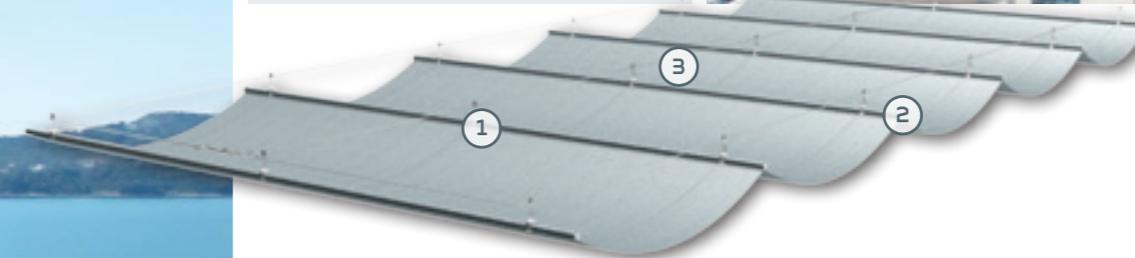
- ① Quality rolls
- ② Stabilizing bars
- ③ High quality outdoor fabrics



- einfach in der Montage
- einfach in der Bedienung
- kostengünstig
- bis zu 40 m<sup>2</sup> Segelgröße

**ACHTUNG!**

Im Aussenbereich nur wasserdurchlässige Stoffe verwenden. Ansonsten kann das Wasser bei horizontaler Montage nicht ablaufen.

**RAFFBARER LIFESTYLE.**

Einfach in der Montage und flexibel in der Aufspannung kann die Fläche des überdachten Bereichs bis zu 4x10 m betragen und es ist eine große Auswahl an Farben erhältlich.

**RETRACTABLE LIFESTYLE.**

It's easy to install and flexible in size. You can shade an area of 4x10 meters and the tow-in shade-sails are available in many colors.

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN PRODUCT SPECIFICATIONS

### STOFFE / FABRICS

Austronet 940\*

Austronet 92\*

Austrosail PES

Austrosail Acryl

Austrosail Nano

Soltis 92\*

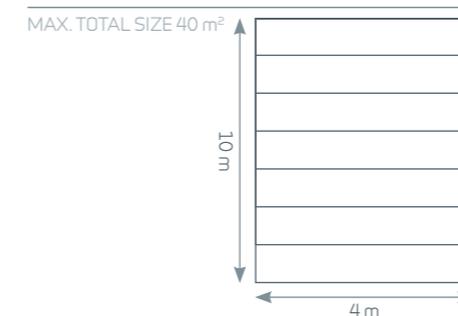
### BEDIENUNG / HANDLING

#### ZUGSEIL / TOWING ROPE



### GRÖSSE / SIZE

MAX. GESAMTGRÖSSE - 40 m<sup>2</sup>

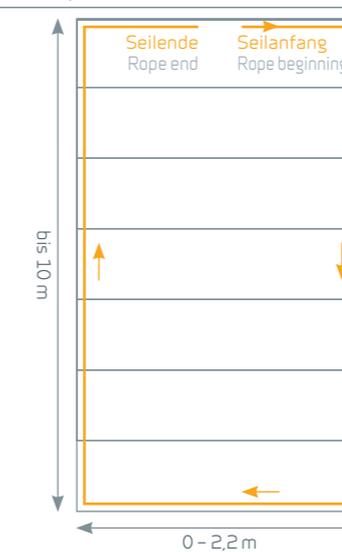


#### NORM-FELDBREITE bzw. AUF MASS

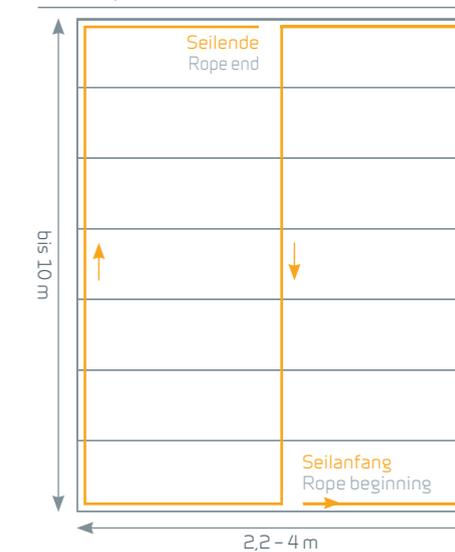


### SEILVERLAUF / ROPE COURSE

#### UNTER 2,2 m / UNDER 2,2 m



#### ÜBER 2,2 M / OVER 2,2 m



\* SOLIDAY empfiehlt für Raffbeschattungen den wasserdurchlässigen Stoff Austronet 940. ACHTUNG - kein Regenschutz!  
\* SOLIDAY recommends the water-permeable fabric Austronet 940 for a Tow-in shadesail WARNING - no rain protection!



## SOLIDAY OUTDOOR-VORHÄNGE

Die moderne Art der Objektbeschattung!

Moderne Architektur und stylisches Exterieur zeigen heute kaum noch Grenzen bei der Gestaltung und Umsetzung. Im Wohn- und Lifestyle-Bereich findet durch offene Baukonzepte das Leben immer mehr draußen statt. Der Outdoor-Bereich ist ein gestylter, gut durchdachter Lebensraum geworden. Gerade in der Fassadengestaltung und im Bereich der Balkon- und Terrassen-Beschattung ist daher der Einsatz von Outdoor-Vorhängen eine innovative und extravagante Möglichkeit. Die SOLIDAY-Außenvorhänge sind hier nicht nur ein weicher, fließender Gegensatz zur modernen, klarlinigen Architektur sondern auch ein stilvoller Akzent der nicht nur als Beschattung sondern auch als Sichtschutz funktioniert. Und zudem wird der Fassade eine besondere und „lebendige“ Note verliehen, denn die Licht- und Schattenspiele sorgen hier für interessante Effekte.

**SOLIDAY OUTDOOR CURTAINS**  
The modern art of object shading!

Today, modern architecture and stylish exterior show hardly any limitations in design and implementation. More and more places are outside, because of the open design concepts. It is a innovative and extravagant way to use an outdoor curtain for the facade and on the balcony and patio area. The Soliday outdoor curtains are not only a soft flowing contrast to the modern, clean-line architecture: it becomes a stylish accent that works not only for shading but also as a sight screen. The facade is given a special and „living“ note, for the light and shadow play create interesting effects.

① Der qualitativ hochwertige Soliday Outdoor Vorhang wird mit einer Stoffzugabe von 50 % auf das angegebene Längenmaß konfektioniert. Im Bodensaum wird zur Beschwerung und für einen besseren Fall zusätzlich ein Bleiband mit eingenäht. Die obere Kante des Vorhangs wird – abhängig von der Aufhängetechnik – wie folgt konfektioniert:

② **Aufhängetechnik:**

1. Vorhangschiene: Saum mit innen aufgenähtem Vorhangband (integrierte Schlaufen).
2. Drahtseil: verstärkter Saum und Ösen alle 20 cm.

① The high-quality Soliday outdoor curtain is assembled with a fabric adding 50% more to the specified measure. In the bottom of the outdoor curtain is a lead tape for a better fall.

② **Suspension technique:**

1. Curtain rail: hem with sewn-in curtain tape (integrated loops).
2. Stainless steel rope: reinforced hem and eyelets every 20 cm.



**VORHANG AUF – mit Stil!**

Bei der Umsetzung des Outdoor-Vorhangs mittels Vorhangschiene wird die Oberkante des Stoffes mit einem Schlaufengurtband versehen. Die Vorhangrollen sind über Karabiner mit dem Stoff verbunden und gewährleisten ein leichtes, geräuschloses Laufen. Und durch das an der Unterkante eingearbeitete Bleiband wird ein fließender Fall der Materialien erreicht. So könnte an der Stelle der herkömmlichen Raff-Lamelle oder Stoffmarkise ein weich fallender Außenvorhang im Wind spielen. Kontaktieren Sie uns – Wir beraten Sie gerne!

**OPEN THE CURTAIN – with style!**

The curtain rollers are connected via carabiner with the top of the curtain to ensure a lightweight, silent running. The lead tape on the bottom of the curtain allows a flowing fall. Thus the curtain can easily play in the wind. Contact us - We advise you!



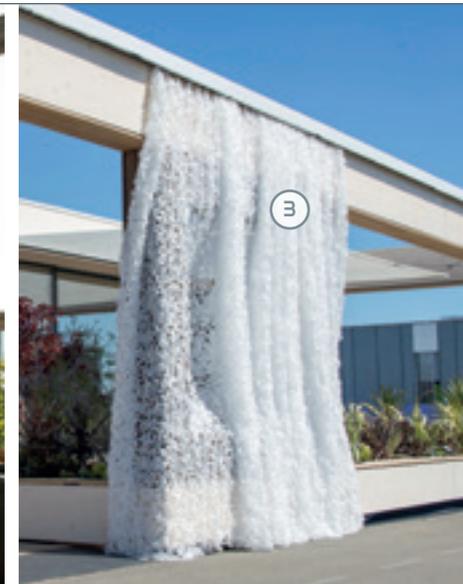
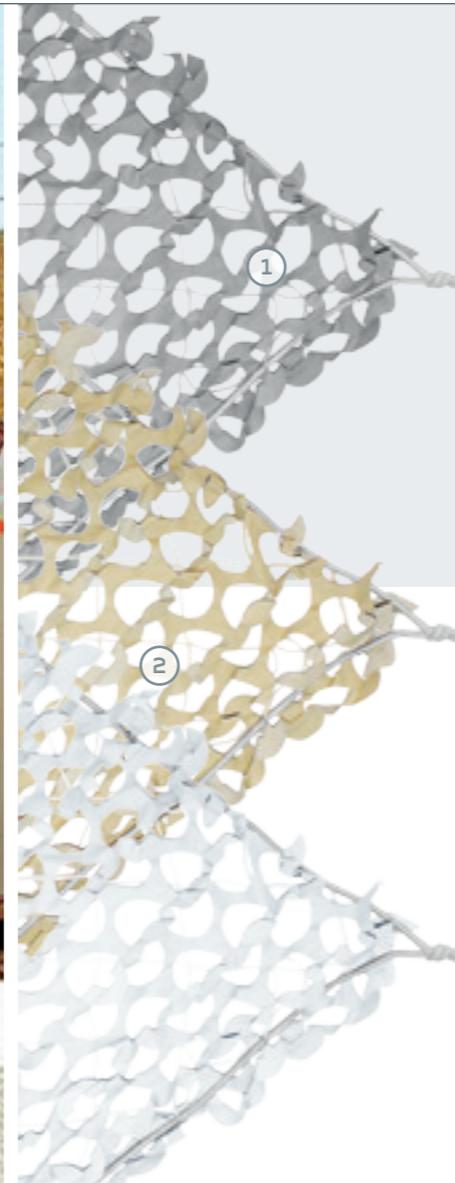
## SOLIDAY CHILLSail

Sitzen wie im Schatten eines Baumes – „All Summer long“. Soliday CHILLSail vermittelt ein besonders angenehmes Raumgefühl. Die qualitativ hochwertigen CHILLSail Sonnensegel werden mit geraden Seitenkanten konfektioniert. Ein rundumlaufendes Seil und ein hinterlegtes Netz sorgen für garantiert hohe Belastbarkeit des offen strukturierten Stoffes.

### SOLIDAY CHILLSail

Sitting as in the shade of a tree - „All summer long“. Soliday Chill Sail delivers an outstanding pleasant feeling of space. It is a shadesail with bolder structure and about 50 % shade. The high-quality CHILLSail is assembled with straight sides. A allound rope and an attached net guarantees high strength to the open structure fabric.

- 1 Das CHILLSail ist ein Sonnensegel mit offener Struktur und gibt ca. 50 % Schatten.
- 2 Es ist den Ausführungen auf Maß oder als Standard-Segel in den Größen 2,4 x 3 m, 4 x 3 m und 4 x 5 m erhältlich.
- 3 Unser Soliday CHILLSail ist auch als Outdoor-Vorhang erhältlich. Wir beraten Sie gerne!



- 1 Chill Sail is a shadesail with an open structure and about 50 % shade.
- 2 You can have it as custom made sail or as a standard sail. Standard sail sizes are available: 2,4x3 m, 4x3 m and 4x5 m.
- 3 Our Soliday Chill Sail is also available as an outdoor curtain. We will advise you!

### COOL, CHILLIG UND DEKORATIV.

Beständig und unanfällig auch bei Wind und Regen – konzipiert für den dauerhaften Einsatz\*. SOLIDAY CHILLSail ist flammhemmend ausgerüstet und eignet sich auch für den dekorativen Einsatz. Zur Auswahl stehen 3 Farbvarianten. Jede Farbvariante ist Ton in Ton 2-färbig und bringt dadurch das Spiel zwischen Licht und Schatten noch mehr zur Geltung.

### COOL, CHILL AND DECORATIVE.

Resistant and immune to wind and rain - designed for permanent use\*. Soliday Chill Sail is flame retardant and is also suitable for decorative use. Choose from 3 color options. Each color variation is tone on tone 2-colored and thereby brings the play between light and shadow even more.

\*Nicht geeignet für Schnee und Eis. \*Not suitable for snow and ice.



## SOLIDAY SANDY-SYSTEM

Sonneschutz und Sandkasten-  
abdeckung in Einem.

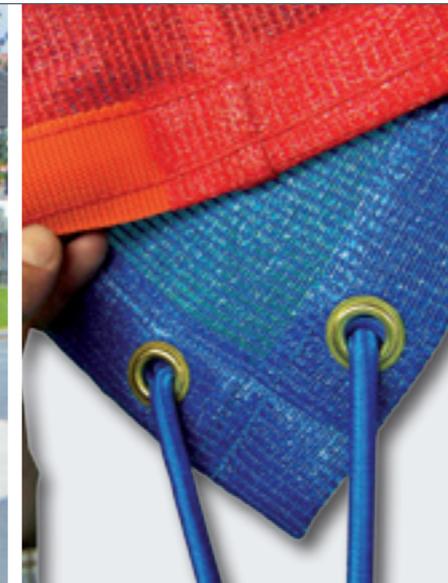
Komfortable Bedienung, kindersicher, einfache Höhenverstellung, gutes Gleitverhalten, lange Lebensdauer, ausgereifte Technik, fixe Verbindungen – das zeichnet ein Sandy-System von SOLIDAY aus. Dieses ausgeklügelte System schützt Ihre Kinder vor aggressiven Sonnenstrahlen und den Sand im Sandkasten vor unerwünschten Verunreinigungen.

### SOLIDAY SANDY-SYSTEM

Sun protection and sand box cover all in one.

Comfortable handling, childproof, easy height adjustment, good sliding ratio, long life, sophisticated technology, fixed links - this is the mark of a sandy system of Soliday shadesail. This ingenious system protects your children from aggressive sun and the sand in the sandbox from unwanted impurities.

- 1 Patentgriff: Müheloses Heben und Senken des Segels mit dem komfortablen Verlängerungshebel aus der Bodenposition. Dadurch gehört der obligatorische Kniefall vor jedem Masten endgültig der Vergangenheit an.
- 2 Große Sonnensegelanlagen mit einer Diagonallänge von 6 – 8 m werden mit einem Mittelpfosten versehen. Das Segel wird dabei mittels Seil und einer sehr leichtgängigen Umlenkrolle am Rand der Anlage zusätzlich mittig angehoben.
- 3 Wählen Sie aus 2 verschiedenen Mastenlängen – 3 Meter und 6 Meter.



- 1 Patented Sandy comfort handle: effortless lifting and lowering of the sail with the convenient extension handle off. As a result, part of the obligatory genuflection before each mast is a thing of the past.
- 2 Large shadesails with a diagonal length of 6-8 m can be provided with a center mast. The sails can be raised centrally by a rope and a very smooth pulley at the edge of the complex.
- 3 You can choose from 2 different mast lengths - 3 meters and 6 meters.

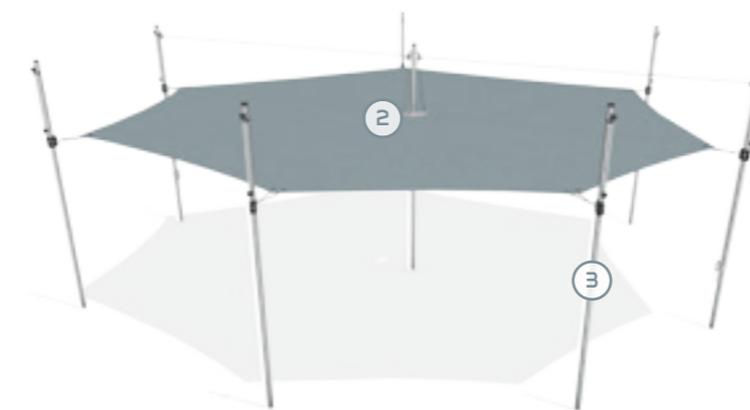


### KOMFORTABLE BEDIENUNG

Das Sonnensegel-System ist in der Höhe individuell verstellbar. Mit Hilfe des neu entwickelten Sandy-Patengriffes ist es jetzt besonders einfach und komfortabel, die Höhe und die Neigung des gespannten Sonnensegels einzustellen. Unabhängig von der Tageszeit und dem Sonnenstand kann der Schatten mit nur einem Handgriff individuell angepasst werden.

### COMFORTABLE OPERATION

The shadesail system is individually adjustable in height and angle with the patented sandy comfort handle.



### SANDKASTENABDECKUNG

Dieses von Soliday speziell entwickelte System bietet den perfekten Schutz vor Verunreinigungen in Sandkästen wie z.B. Blätter, Äste, Baumsporen, Vogel- und Katzenkot, ... Die Masten werden im Abstand von 2,5 – 4,0 m rund um den Sandkasten fest einbetoniert oder mittels Soliday-Bodenhülse montiert. Um dem Segel die ausreichende Windstatik zu verleihen, werden Sonnensegelanlagen mit einer diagonalen Spannweite über 4,5 m zusätzlich mit mindestens einem Spannseil ausgestattet. Jedes SOLIDAY Sandysegel wird aus dem Material AUSTRONET 932 auf Maß konfektioniert und mit dem gesamten Montagezubehör ausgeliefert.

### SAND BOX COVER

Soliday sandy system is also a perfect protection for sand boxes and protects against dirt, for example: leaves, branches, tree spores, bird and cat feces. The masts are spaced 2,5 to 4,0 m around the sand box firmly encased in concrete or mounted by Soliday ground socket. To give sufficient wind to the sails statics, shadesail systems are additional equipped with a diagonal span over 4,5 m with at least one tensioning cable. You can choose your sandy system in 2 fabrics: Austronet 932 and Austronet 940. Every sandy system is custom made size and delivered with all mounting hardware.

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

### PRODUCT SPECIFICATION

#### STOFFE / FABRICS

Austronet 932

Austronet 940

#### SCHNITTE / CUT

RECHTECK  
RECTANGLE

SONDERZUSCHNITT  
SPECIAL CUTTING

#### FARBEN\* / COLORS\*



\*Unter [www.soliday.at](http://www.soliday.at) finden Sie unsere gesamte Farbpalette.  
\*You will find our complete colors on our homepage [www.soliday.at](http://www.soliday.at).

#### BEDIENUNG / HANDLING

##### PATENTGRIFF / PATENT HANDLE

Mühesloses Heben und Senken des Segels mit dem komfortablen Verlängerungshebel aus der Bodenposition. Dadurch gehört der obligatorische Kniefall vor jedem Masten endgültig der Vergangenheit an.

Effortless lifting and lowering of the sail with the Sandy comfort handle.



##### STANDARDGRIFF / STANDARD HANDLE

Nach wie vor erhältlich ist der bewährte und kostengünstige SOLIDAY Standardgriff.

The affordable Soliday comfort handle is also available.



#### BEFESTIGUNG / MOUNTING

##### BODENHÜLSE / GROUND SLEEVE

Die Bodenhülse ist 10° geneigt und wird in den Untergrund einbetoniert.

The ground sleeve is inclined 10° and is concreted into the ground.



##### SCHRAUBFUNDAMENT / SCREW-IN BASE

Das Schraubfundament wird in den Untergrund eingedreht. Der Masten wird mit Granulat und Schrauben fixiert.

The screw inbase gets screwed into the ground. The mast will be stuck in the screw inbase and gets fixed with gravel.



#### MASTEN / MASTS

VERZINKTER MAST / 3 m  
DM: 48 mm / ohne Bohrung

ZINC-COATED MAST / 3 m  
dm 48 mm / without borings



VERZINKTER MAST / 3 oder 6 m  
DM: 48 mm / mit Bohrung

ZINC-COATED MAST / 3 or 6 m  
dm 48 mm / with 1 boring





## SOLIDAY SNAP-SYSTEM

### Einfach wie ein Sonnenschirm.

Soliday bietet mit dem NEUEN Snap-System ein durchdachtes und einfaches Konzept für die Verspannung und die rasche Demontage von fest verspannten Sonnensegeln. **Warum ein Snap-System?** Die Problematik ist immer dieselbe: Gewitterböen von bis zu 100 km/h und starkem Wind halten die Aufhängungspunkte der meisten Sonnensegel nicht stand. Wenn das Segel für solche Kräfte ausgelegt wird, leidet meist die Ästhetik darunter. Überdimensionale Mastdurchmesser oder mit Drahtseilen abgespannte Masten, welche sich als Stolperfallen entpuppen, sind die Folgen. So haben wir von Soliday uns einen Weg ausgedacht, das Sonnensegel einfach im Handling und in der Montage zu gestalten. Mit dem neuen Soliday **Snap-System** kann das Sonnensegel – **einfach wie bei einem Sonnenschirm** – mit einer Winsch professionell aufgespannt und wieder abgehängt werden.

### SOLIDAY SNAP-SYSTEM – as simple as a Beach Umbrella.

With the NEW Snap-system, Soliday offers a sophisticated and simple concept to setup and span or release and remove the shadesail. Quickly and easily. Why a snap system? The problem is always the same. In thunderstorm gusts of up to 100 km/h the attachment points of most shadesail do not hold. If the sail is designed for such forces, mostly aesthetics suffers. The consequences are oversized masts, or guyed masts which are tripping hazards. Soliday devised a simple way for shadesail assembly. With the new Soliday snap-system, the sun shade – simple as with a Beach umbrella – opens and closes with a fallstp clamp.

**1 FALLSTOPP-KLEMME**

Die Fallstoppklemme fixiert das Tauwerk. Mit einer einfachen Bewegung kann die Fallstoppklemme gelöst werden, und das Tauwerk wird freigegeben. Dadurch kann das Sonnensegel sehr schnell abgenommen und auch wieder gespannt werden. Für öffentliche Bereiche gibt es die Fallstoppklemme auch zum Versperren.

**FALL-STOP CLAMP**

The fallstop clamp acts as a fastener for the rope. With a simple motion, the fallstop clamp can be released, which in turn frees the rope. This means the shadesail can be taken down and put back up again very quickly. For public areas the fall-stop clamp is available with lock.

**2 WINSCH**

Die abnehmbare Winch ist aus hochwertigem Edelstahl und kann auf jedem Snap-System Mast/Wand verwendet werden. Pro Anlage/n wird dadurch nur eine Snap-Winch benötigt. Sie besticht durch ihre einfache Handhabung und garantiert eine professionelle feste Segelverspannung.

**WINCH**

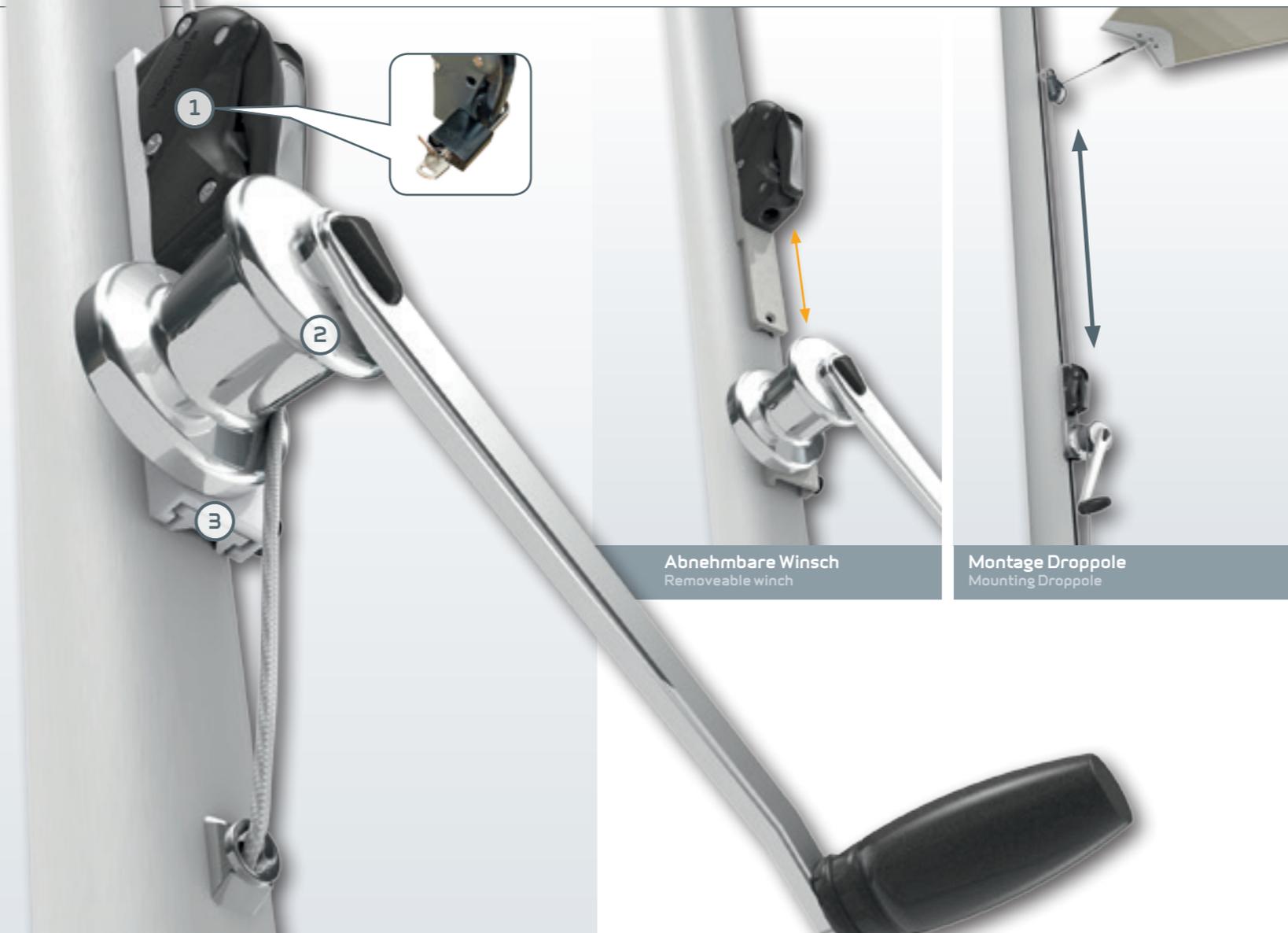
The removable winch is made of high quality stainless steel and can be used on any snap system for masts/wall. Per system you only need one snap winch. It impresses with the simple handling and guarantees a professional sail tension.

**3 BEFESTIGUNGSPLATTE**

Durch das spezielle Profil der SNAP-Grundplatte kann diese formschlüssig auf Aluminium-Masten, Edelstahl-Masten, Droppole-Masten sowie auf Hauswänden montiert werden.

**GROUND PLATE**

The special shape of the SNAP ground plate allows it to be mounted snugly on aluminium masts, stainless steel masts and droppole masts, as well as on house walls.



Abnehmbare Winch  
Removeable winch

Montage Droppole  
Mounting Droppole

Montage Edelstahl- oder Alumast  
Mounting stainless steel mast or aluminium mast

Montage Wand  
Mounting wall

## FUNKTIONIERT AUCH MIT HÖHENVERSTELLUNG



Montage Edelstahl- oder Alumast  
Mounting stainless steel mast or aluminium mast



Montage Wand  
Mounting wall

**FLEXIBEL**

Ein weiterer Vorteil des SNAP-System ist auch dessen Flexibilität. Es kann sowohl auf Masten (Droppole, Edelstahl- und Aluminium Masten) als auch an Wänden etc. installiert werden und das ohne großen Aufwand. Weiters wird pro Anlage nur eine Winch benötigt. Die Winch kann in Sekunden abgenommen werden und einfach beim nächsten Masten wieder aufgesetzt werden. **System ist kombinierbar mit einer Gleitschienen-Höhenverstellung.**

**FLEXIBLE**

A further advantage of the snap system is the flexibility. It can be installed on masts (droppole, stainless steel and aluminium masts) and on walls, without much effort. Furthermore only one winch is required per system. The winch can be removed in seconds and can be easily fixed to the next masts.



**SCHNELLE AUF- UND ABBAUZEITEN**

Der größte Vorteil des neu entwickelten Systemes liegt in den schnellen Auf- und Abbaueiten. Mit der neuen Fallstopp-Klemme ist es ein Leichtes, das Segel bei plötzlich auftretenden Windböen bequem vom Boden aus abzuhängen.

**QUICK SETUP AND REMOVAL TIMES**

The biggest advantage of Snap-System is the quick setup and removal times. With the new fall-stop clamp it is easy to release the sail when a strong wind arises.



2 - 3 Min. für den AUFBAU  
2 - 3 mins. for setup



60 Sek. für den Abbau  
60 sec. for remove

Fix installiertes Sonnensegel  
Fix installed shadesail



Wind 0 km/h

Fix installiertes Sonnensegel  
Fix installed shadesail



Wind 50 km/h

Fix installiertes Sonnensegel  
Fix installed shadesail



Wind 100 km/h

Installation mit SOLIDAY SNAP-System  
Installation with SOLIDAY SNAP-system



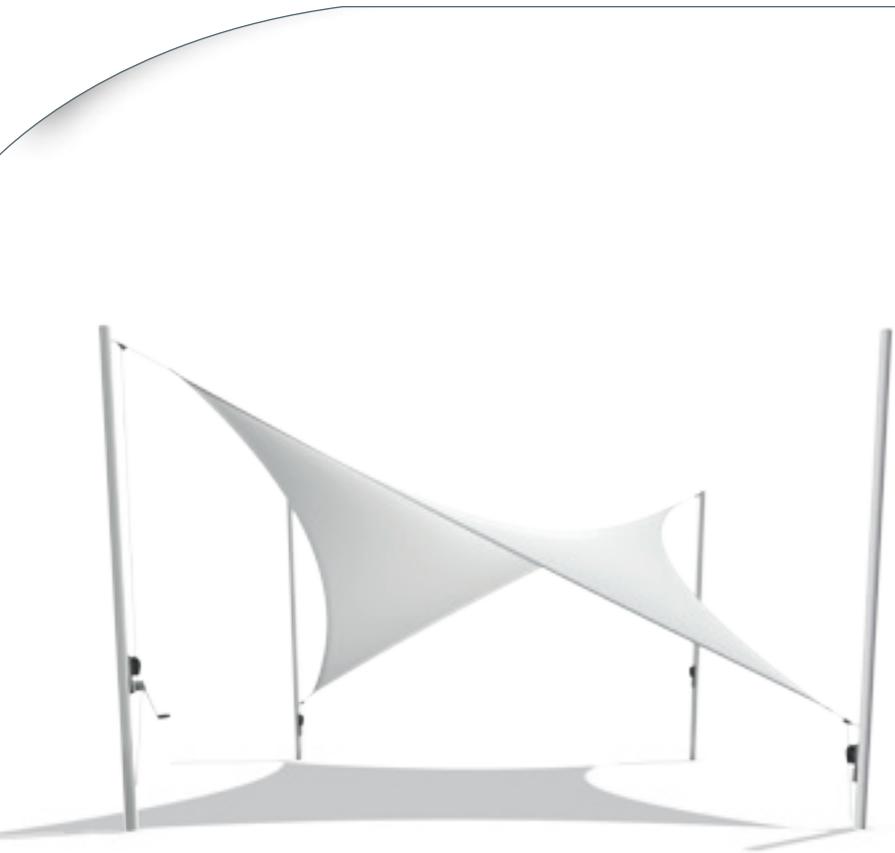
Installation mit SOLIDAY SNAP-System  
Installation with SOLIDAY SNAP-system



Installation mit SOLIDAY SNAP-System  
Installation with SOLIDAY SNAP-system



60 Sek.



## SONNENSEGEL-MASTEN

Unsere Soliday-Masten sind qualitativ hochwertigste Top-Produkte – wählen Sie aus unserem Sortiment.

### SHADESAIL MASTS

Our Soliday masts are the highest quality top products - choose from our assortment.



### Droppole

Der Droppole ist ein speziell entwickelter Design-Mast aus Aluminium, konzipiert für höchste Ansprüche. Angelehnt an das Mast-Design eines Segelbootes, kombiniert dieser in einzigartiger Weise Design, Komfort und Funktion. Durch seine spezielle tropfenartige Form weist der SOLIDAY Droppole Mast eine 4-fach höhere Steifigkeit in Zugrichtung auf, und kann sowohl gerade als auch in der üblichen Neigung von 10° positioniert werden.

The droppole is an aluminium mast designed for high performance. Based on the design of a sailboat mast, this mast uniquely combines design, comfort and function. With its special form, the SOLIDAY droppole mast is four times more rigid and can be positioned straight or in the usual 10° angle. All cables (height adjustment) and electrical cables for any accessories you choose (LED lights, spotlights, speakers, portable heaters, etc.) can be hidden in the mast. You can choose from 2 colors: Silver or black.



### Edelstahl- und Aluminiummasten

Stainless steel- and Aluminium mast

Masten aus Edelstahl sind zeitlos und schön. Bei guter Pflege gewinnt man beständigen Glanz und Haltbarkeit.

Timelessly elegant and beautiful. When taken care of, it will impress with its consistent shine and durability.

### Masten aus hochfestem eloxiertem Aluminium

Der SOLIDAY Aluminium Mast besticht durch sein schlichtes und schlankes Design. Er zeichnet sich durch seine robuste Beständigkeit und hohe Materialstärke von 6 mm aus.

### High-strength anodized aluminium masts

The SOLIDAY aluminium mast stands out due to its simple and sleek design. It is characterized by its rugged durability and thickness (Ø 78/6 mm) layers of material. Like surfing masts, the aluminium mast will return to its original state even after the greatest challenge.



### Teleskop-Mast

Telescopic mast

Der flexible Aluminium SOLIDAY Teleskop-Mast ist ein durchdachtes Mastkonzept der Einstiegsklasse. Der Mast hat ein Packmaß von 2,0 m und kann bis zu einer Masthöhe von 3,5 m ausgezogen werden. Der Mast besteht aus einem stabilen Aluminium Außenmasten von 78 mm Ø und einem ausziehbaren 50 mm Ø Masten und verfügt bereits über eine integrierte Höhenverstellung.

The flexible aluminium Soliday telescopic mast is a sophisticated concept for entry level. The mast has a pack size of 2,0 m and can extend to 3,5 m. As a bonus it has an integrated height adjustment



### Verzinkter Mast

Zinc coated mast

Masten aus verzinktem Stahl sind robust und solide. Verfügbar in 2 Dimensionen:

1. DM 114 mm x 4,5 mm x 3000/6000 mm  
Sehr starker Mast für den Einsatz bei großen Sonnensegel.
2. DM 48 mm x 3,2 mm x 3000/6000 mm  
Mast für den Einsatz beim Sandy-System bzw. bei kleinen Sonnensegl. Passend für das Höhenverstellungssystem Patentgriff.

Rugged an solid mast – available in two dimenisons:

1. dm 114 mm x 4,5 mm x 3000/6000 mm
2. dm 48 mm x 3,2 mm x 3000/6000 mm



**Gleitschiene**  
Glide rail

Die Höhenverstellung ist auf einer Gleitschiene montiert, und lässt sich im Bereich von 1,5 m individuell verstellen. Die Gleitschiene kann auf verschiedenen Sonnensegelmasten wie z.B. dem Droppole, Alumaste, Edelstahlmasten oder an Wänden montiert werden.

The height adjustment is mounted on a gliderail and can be adjusted within a range of 1,5 m. The gliderail is suitable for all kind of masts and on walls.

**Teleskop-Mast**  
Telescopic mast

Der flexible **SOLIDAY Teleskop-Mast** hat eine integrierte Höhenverstellung und kann in der Höhe von 0,5 m bis zu 3,5 m individuell verstellt werden.

The flexible Teleskopmast has an integrated height adjustment from 0,5 to 3,5 m.

## HÖHEN- VERSTELLUNG

Das clevere Detail macht's aus. Die Möglichkeit, die Flügel des Sonnensegels in der Höhe und der Neigung zu variieren, bringt im Alltag einige clevere Funktionen mit sich. So können Sie die Neigung des Segels individuell an den Stand der Sonne anpassen und dadurch die Position des Schattens bestimmen. Als Nebeneffekt dient die Neigung des Segels auch perfekt als Sichtschutz vor ungeliebten Blicken und als Hilfe für einen perfekten Regenwasserablauf.

### HEIGHT ADJUSTMENT

The ability to adjust the wings of the shadesail in height and angle, everyday, every hour brings some clever features with it. This allows you to tilt the sail to the position of the sun and thereby determine the position of the shadow. As a side effect, the angle of the sail can be positioned as a screen in front of unsightly or as a perfect rainwater run off.



**Verzinkter Mast Dm 48 mm**  
Zinc coated mast dm 48 mm

Individuelle Höhenverstellung auf der gesamten Mastlänge. Geeignet für kleinere Sonnensegel und das Sandy-System.

Height and angle adjustment on zinc coated masts for smaller shadesails and for the Sandy-System.

**12:00 Uhr** – alles im Schatten  
12:00 p.m. – everything shaded



mit Höhenverstellung / with height adjustment  
ohne Höhenverstellung / without height adjustment



**12:00 Uhr** – alles im Schatten  
12:00 p.m. – everything shaded

**15:00 Uhr** – alles im Schatten  
3:00 p.m. – everything shaded



mit Höhenverstellung / with height adjustment  
ohne Höhenverstellung / without height adjustment



**15:00 Uhr** – der Schatten beginnt zu wandern  
3:00 p.m. – the shade begins to move

**18:00 Uhr** – alles im Schatten  
6:00 p.m. – everything shaded



mit Höhenverstellung / with height adjustment  
ohne Höhenverstellung / without height adjustment



**18:00 Uhr** – der Schatten ist so weit gewandert, dass keine gezielte Beschattung mehr erfolgt  
6:00 p.m. – the shade has moved so far afield that a shade is provided where needed

## SOLIDAY SEGELECKEN

Die qualitativ hochwertigen Soliday Sonnensegel werden mit konkaven Seitenkanten konfektioniert. Diese sorgen für eine optimale Verspannung. Ein eingenähtes, rundumlaufendes Gurtband garantiert eine hohe Belastbarkeit. Die Ecken der Sonnensegel werden standardmäßig mit robusten, doppelt verstärkten Gurtbandschlaufen und D-Ringen aus Edelstahl konfektioniert

### SAIL CORNERS

The high-quality Soliday shadesails are trimmed with concave side edges. These ensure an optimal tension. A sewn in all-around running strap ensures a high load capacity. The corners of the shadesails come standard with rugged, double-reinforced strap loops and D-rings made of stainless steel.



- 1 **Standard Segeleck**  
Ausführung OHNE D-Ringe.
- 2 **Standard Segeleck mit D-Ring**  
mit robusten, doppelt verstärkten Gurtbandschlaufen und D-Ringen aus Edelstahl.
- 3 **Segelplatte rund**  
Genial ist hier die Verspannungstechnik. Ein rundum laufendes Dyneema Seil im Hohlraum sorgt für ein sehr straff gespanntes Sonnensegel der Extraklasse.
- 4 **Segelplatte deluxe**  
Ausstattung des Sonnensegels mit dem robusten Soliday-Segelplatte.  
Achtung: Nur bei Segelecken mit einem Winkel bis max. 115°.

- 1 **Standard sail corner**  
without D-rings.
- 2 **Standard sail corner with D-ring**  
with rugged, double-reinforced strap loops and D-rings made up of stainless steel.
- 3 **Sail plate round**  
An all-around running Dyneema rope in the hemstitch makes for a very taut shadesail
- 4 **Sail plate deluxe**  
Features of the shadesail corner with the robust Soliday sail plate. Warning: Only for sail corners at an angle up to max. 115°.



## FARBEN

Ihr Haus und Ihr Sonnensegel in der richtigen Farbkombination – kein Problem mit unserer modernen, abwechslungsreichen Farbpalette. Da wir unsere Farben ständig aktualisieren, wählen Sie bitte die aktuellen Farbwerte unter [www.soliday.eu](http://www.soliday.eu) aus.

### COLOURS

Your home and your shadesail in the right color combination - no problem with our modern, eclectic color palette. Since we are constantly updating our colors we ask that you select the current color values under [www.soliday.eu](http://www.soliday.eu).

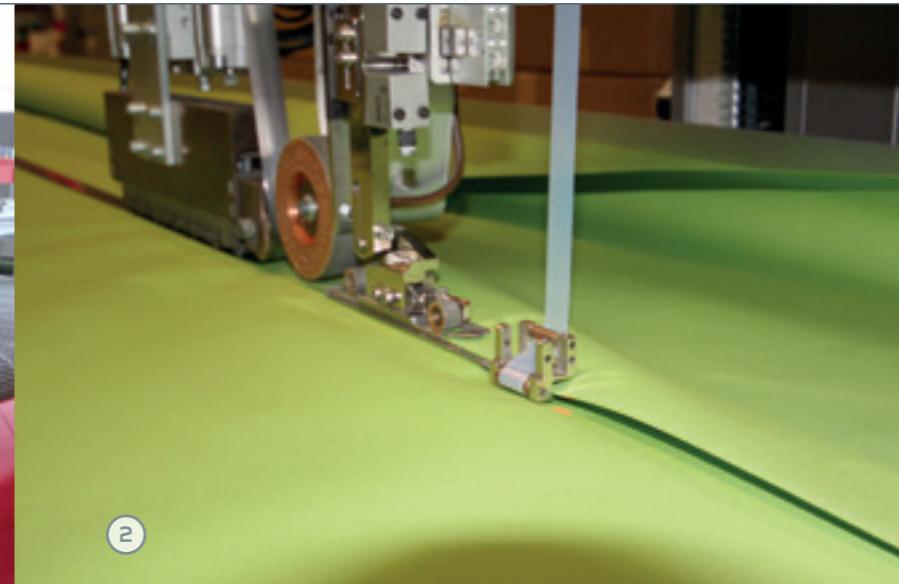


## KONFEKTION

Bei der Verarbeitung der Sonnensegel legen wir bei SOLIDAY besonderen Wert auf höchste Qualitätsstandards, beste Verarbeitung und lange Beständigkeit. Zum Einsatz kommen ausschließlich modernste Verarbeitungstechniken.

### PRODUCTION

SOLIDAY special emphasis on the highest quality standards, superb craftsmanship and long durability, during the processing of the shadesails. Exclusive modern processing techniques are used.



- ① Jedes SOLIDAY-Sonnensegel ist eine individuelle Maßanfertigung und garantiert dadurch die perfekte Form und Passgenauigkeit ihres Segels. Die hochmoderne Lasertechnik beim Zuschnitt der Segeltücher garantiert versiegelte Schnittkanten – dadurch ist gewährleistet, dass die Schnittkanten bzw. Konfektionskanten des Segeltuches auch bei härtesten Belastungen nicht ausfransen und es dadurch zu frühzeitigen Ermüdungserscheinungen kommt. Verstärkte Segelecken bzw. -kanten garantieren auch bei hohen Belastungen durch Wind und Stürme über die normale Belastungsgrenze hinaus höchstmögliche Qualität und Sicherheit.
- ② Bei den Nähten achten wir ebenfalls auf höchste Performance. Austrosail Nano, Austrosail Acryl und Austronet 92 Segeltücher werden mit modernster Ultraschalltechnik verschweißt. Dies garantiert eine perfekte und faltenfreie Konfektion und eine wasserdichte Naht.
- ③ Austronet 940, Austrosail und Austrosail Acryl Segeltücher werden mit einer hochfesten Kapppnaht vernäht. Bei dieser Art der Naht wird der Stoff doppelt vom Nähfaden erfasst und garantiert auch bei stärksten Belastungen eine Top-Performance und Haltbarkeit.

- ① Each SOLIDAY shadesail is custom made and thereby guarantees the perfect shape and fit of your sail. The ultra-modern laser technology in the cutting of sailcloth guarantees a sealed interface edge – this ensures that the cut edges of the shadesails do not fray even in the toughest conditions, the leading to early fatigue. Reinforced sail corners and edges guarantee a highest possible quality and safety even at high loads due to wind and storms over the normal stress boundary.
- ② At the seams, we also pay attention to high standards of performance. Austrosail nano, austrosail acryl and austronet 92 shadesails be welded with the latest ultrasonic technology. This guaranteed a perfect and wrinkle-free clothing and a waterproof seam.
- ③ Austronet 940, austrosail and austrosail acryl shadesails are sewn with a high-strength fell seam. In this type of seam, the fabric is double-counted from sewing thread and also guarantees the greatest stresses a top performance and durability.

# BEFESTIGUNGS- ZUBEHÖR

Bei unserer großen Auswahl für die Installation Ihres Soliday-Mastens ist auch das Richtige für Sie dabei – unterscheiden Sie zwischen Wand- oder Bodenbefestigung. Entscheiden Sie sich für die für Sie passende Lösung.

## MOUNTING ACCESSORIES

With our large selection for the installation of our Soliday masts, you can choose between wall or ground mounting.



### Bodenhülse

Ground sleeve

Robuste Bodenhülse aus Aluminium inkl. Bodenanker zum Einbetonieren in ein Betonfundament. **Einsatz:** Edelstahl Mast & Aluminium Mast, Teleskop-Mast

Robust ground sleeve made of aluminium incl. ground anchors for concrete foundation. Use: stainless steel mast, aluminium mast and telescopic mast.



### Schraubfundament

Ground Sockets

Eine einfache, schnelle, saubere und wiederentfernbar Lösung eines Fundaments für einen Soliday Masten. Voraussetzung für den Einsatz von Schraubfundamenten ist die geeignete Bodenbeschaffenheit. **Einsatz:** Soliday-Droppole, Teleskop-Mast, Edelstahl Mast, Alu-Mast, verzinkter Mast.

A simple, fast, clean and removable foundation for your Soliday mast. Your soil condition will determine whether you can use ground screws. For detailed information, the Soliday specialists in your area will be glad to advise you! Use: Soliday droppole, telescopic mast, stainless steel, aluminium mast, zinc coated masts.



### Bodenplatte

Base plate

Zur Befestigung auf bestehende Fundamente und Böden. **Einsatz:** Soliday-Droppole, Edelstahl Mast & Alu-Mast, Teleskop-Mast

For mounting on existing foundations and surfaces. Use: Soliday droppole, telescopic mast, stainless steel and aluminium mast.



### Wandschelle

Wall bracket

Dient zur Befestigung von Soliday Masten an Wänden. **Einsatz:** Soliday-Droppole, Edelstahl Mast & Alu-Mast, Teleskop-Mast

Is used for fixing Soliday masts on walls. Use: Soliday droppole, telescopic mast, stainless steel and aluminium mast.



### BaseCube

BaseCube

Der BaseCube ist ein Kubus und dient als Mastfundament, wenn die örtliche Gegebenheit keine andere Art der Befestigung zulässt. Er wird auf eine freie Fläche (Stadtplätze, Dachterrassen, am Strand, etc.) positioniert und mit bis zu 900 kg Beschwerungsmaterial befüllt. Die Verkleidung des BaseCubes kann individuell Ihren Wünschen entsprechend angepasst werden.

The BaseCube is a cube-shaped mast foundation when the local situation does not allow any other type of mounting. It is set up on an open space (city squares, rooftop terraces, on the beach, etc.) and filled with up to 900 kg of ballast. The exterior decoration of the BaseCubes can be customized.



### Befestigungsplatten

Mounting plates

Aus hochwertigem Edelstahl zur Befestigung der Sonnensegel an Wänden.

Made of high quality stainless steel for mounting of the shadesails on the walls.

die kunst des schattens

## STARRE SONNENSEGEL

Unser Vertriebspartner berät Sie gerne

SOLIDAY by Plaspack Netze GmbH . Dr. Grobden-Straße 1 . 4690 Schwanenstadt, Austria . [www.soliday.eu](http://www.soliday.eu)

